

Primatene-MIST (Übersetzung des Beipackzettels aus dem Englischen)

1. Gebrauchsanweisung

des Primatene-Mist-Mundstücks:

- Entfernen Sie die Plastikkappe vom Mundstück (für Nachfüllpackungen benutzen Sie das Mundstück der Originalpackung).
- Entfernen Sie das Plastikmundstück von der Flasche.
- Drehen Sie das Plastikmundstück um und stecken es mit dem anderen Ende auf die Flasche.
- Drehen Sie die mit dem Mundstück versehene Flasche um, halten Sie sie zwischen Daumen und Zeigefinger, und zwar so, dass der Daumen unten auf dem Mundstück auf dem runden Knopf liegt, der Zeigefinger oben auf dem Boden der Flasche. Atmen Sie aus und entleeren Sie die Lungen dabei so weit wie möglich.
- Führen Sie das Mundstück an den Mund und schließen Sie die Lippen um dessen Öffnung. Atmen Sie langsam tief ein, während Sie gleichzeitig die Flasche und das Mundstück zusammendrücken. Entfernen Sie nach vollendetem Sprühstoß das Gerät aus Ihrem Mund und setzen Sie das tiefe Einatmen fort. Dabei gelangt das Medikament in Ihre Lungen. Halten Sie den Atem dann noch kurze Zeit an.
- Atmen Sie langsam aus. Halten Sie dabei die Lippen nahezu geschlossen. Diese Maßnahme hilft, die Aufnahme des Medikaments in der Lunge zu verstärken.
- Setzen Sie die Plastikkappe wieder auf das Mundstück.
- Das Primatene-Mundstück, das in der Primatene-Mist-15-ml-Packung enthalten ist (nicht in der Nachfüllpackung), sollte nur für die Inhalation mit Primatene Mist verwendet werden.

2. Pflege des Mundstücks:

Das Primatene-Mist-Mundstück sollte 1-mal täglich mit heißem Wasser und Seife gereinigt und klar abgespült werden. Dann sollte es mit einem flusenfreien Stoff abgetrocknet werden.

3. Vorteile des Primatene-Mists:

Falls das Medikament laut der Gebrauchsanweisung genutzt wird, bietet es eine einfache und effektive Möglichkeit, asthmatische Beschwerden zu lindern. Primatene-Mist enthält Epinephrin, das in Aerosolform die Bronchien erweitern kann. Es ist in einer plastikummantelten Sicherheitsglasflasche verpackt, welche mit einem speziellen Ventilmechanismus versehen ist, der ausschließlich mit dem Primatene-Mundstück arbeitet. Das Spezialventil ist so entworfen, dass mit jedem Hub die gleiche Menge des Medikaments freigesetzt wird.

4. Dosierung:

Erwachsene und Kinder über 4 Jahren: Beginn mit einem Hub, mindestens 1 min warten, wenn dann keine Erleichterung erfolgt, einen weiteren Hub. Dann mindestens 3 h bis zur nächsten Einnahme vergehen lassen.

Kinder unter 4 Jahren: nach Anweisungen des Arztes.

5. Achtung:

Verwenden Sie das Produkt nicht, bevor ein Arzt eine Asthmaerkrankung bei Ihnen diagnostiziert hat. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie unter einer Herzerkrankung, Bluthochdruck, einer Schilddrüsenerkrankung, Diabetes mellitus oder einer Prostatahypertrophie leiden, falls nicht von Ihrem Arzt verordnet. Wenn Sie schwanger sind oder ein Kind stillen, sollten Sie ebenfalls vor der Anwendung des Medikamentes Ihren Arzt befragen. Vorsicht bei der gleichzeitigen Anwendung anderer Asthmamedikamente, im Falle einer Überdosierung suchen Sie einen Arzt auf.

Wenn Ihre Beschwerden nicht innerhalb von 20 min nachlassen oder sich trotz Anwendung des Produktes verstärken, setzen Sie die Anwendung nicht fort, sondern suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf. Verwenden Sie das Produkt nicht häufiger oder in höheren Dosierungen als empfohlen, falls nicht vom Arzt anders verordnet. Überdosierungen können Unruhe und eine Erhöhung der Herzfrequenz auslösen, möglicherweise auch Verringerungen der Herzfrequenz.

6. Wechselwirkungen mit anderen

Medikamenten:

Wechselwirkungen wurden mit Monoaminoxidasehemmstoffen beschrieben (bei Depressionen, anderen psychiatrischen Erkrankungen, Parkinson).

7. Warnhinweis:

Die Flasche steht unter Druck. Die Verwendung oder das Lagern über 49°C oder in der Nähe eines offenen Feuers birgt Explosionsgefahr. Bewahren Sie das Produkt bei Zimmertemperatur (15–30 °C) auf.

Praxisstempel

■ Notizen